英女王將訪贊比亞
紅地毡值五千美元
工人特製義式床鋪招待

【美聯社贊比亞魯沙卡電】英女王依利沙伯二世將於本月廿七日抵達此間訪問，以便主持下月一日在此間舉行的英聯邦政府首長會議的開幕儀式。

那張用以歡迎女王駕臨的紅地毡及其它迎接王室的裝備，正由南非運來此間途中，不過女王及王夫所用的床鋪，却是在贊比亞境內製造的。製床的工人所依據的設計，「來自一份義大利的目錄」。

女王爲主持英聯邦政府首長會議而訪問此間的事件，已令這個贊比亞首都呈現空前繁忙緊張的最後一分鐘準備一切的現象。

市政局的工人正忙於沿首都主要馬路兩旁行人路地方種植新花草，同時將路邊石糞上黑白相間的顏色。數日前，一間新酒店的建築工程已告完竣，建築工人現時正忙於拆除棚架。

贊比亞總統貞達的政府在進行各種籌備工作的時候，將焦點放在女王的身上。這個於一九六四年脫離英國統治而獨立的非洲國家，爲了予女王以盛大的歡迎而動用四百萬至一千萬美元在各種準備事項上。

贊比亞向南非訂製的那張紅地毡約值五千美元。這張地毡已在運往魯沙卡途中，準備在本月廿七日那天鋪在首都機場上讓女王在上面步行。

南非報紙表示：女王用的洗手間全套裝備已經由一南非廠商運往魯沙卡。

據「贊比亞時報」稱：女王，王夫愛丁堡公爵及其子安德魯王子在訪問期間所用的床鋪，是贊比亞製造的，總值三千四百五十美元。每張床長兩公尺，濶一點五公尺，高一點三公尺。

第二十三位太太 ➡在堅尼斯世界紀錄全書中，被列爲世界上正式結婚次數最多的男子，是七十歲的美國人胡爾夫。他在上星期四第廿三次結婚，被二十歲新娘歌德洛親吻。新娘現已懷孕，將可爲胡爾夫生下第四十個孩子。胡爾夫首次結婚是在一九二七年。（美聯）

日隧道大火三天
百六輛汽車被焚

【美聯社東京電】上週三津岡地區兩公里長的公路隧道內一百六十輛汽車被燒毀，大火連續燒三天，死七人，至今只有卅輛汽車被拖出來。大火原因隧道口連環撞車。大火昨天下午才熄滅，整條隧道內部被毀。

日本公路公司稱：要用數日時間才能使這隧道重新開放。這是東京名古屋之間公路的一道隧道。

各地消息

【坦桑尼亞達爾埃斯薩拉姆，法新社電】國家博物館經理今日稱，一批相信距今有五萬年的石器時代工具，於坦桑尼亞中部多多馬的瑪細亞發現。

考古學家馬素博士席中共與該經濟組織的共同委員會首次會議。

阿瑟菲特拉逝世
十萬人參加
紀念音樂會

【美聯社波士頓電】十萬餘人今晚排列在查爾河兩旁，對樂隊指揮阿瑟菲特拉致最後敬禮，他的波士頓流行樂隊，半世紀以來把音樂帶到全世界去。

雖然降雨及濃霧，他的亦來參加紀念音樂會，再次此紀念音樂會，享年八十四歲逝世，享年八十四歲排流行樂五十週年音樂會的佈置，在一九七六年七月四日美國開國二百週年紀念的同一地點，曾吸引四十萬人到場

變性手術之後
漢子變不男不女
索賠百五萬美元

【美聯社維珍尼亞州查洛泰斯維爾電】一名自稱經變性手術後被攪到「不男不女」的加州人，向維珍尼亞大學提出訴訟，要求賠償一百五十萬美元。

這位接受變性手術者在美國地方法院報稱名叫施蓮妮積加，他控告大學及主持該次在一九七六年五月進行變性手術的首席醫生威廉富爾，指其手術拙劣及疏忽。

原告人上星期提出訴訟，指控被告人「沒有執行一般醫務人員所應提供的照顧及技術，因爲手術後之疏忽，使到原告人現時在解剖學觀點上及機能方面既不是男性亦不是女性。

這位加州人士自稱受到精神及肉體上痛苦，並被剝奪所有性愛活動，感到情緒低及絕望。

醫院方面原意是替原告人由男性轉變作女性，手術後照顧了十八個月，但情況無改善。原告人是以女性身份提出訴訟，「她」沒有說出其以前的男性名字及家鄉在何處。醫院發言人對這件案不予置評。

【本報紐典航訊】希臘北部海邊梅爾村，英國男子魯士頓（廿二歲）與其妻子謝爾（十九歲），黃昏時候在公路上公開做愛，旁觀者甚衆，結果這夫婦被捕，控以破壞公共道德。

謝爾對法官稱：實在十分對不起，我們當時也不知道自己是幹甚麼，眞討厭，讓我們走吧，今後不這樣幹就是了。

魯士頓是建築工人。他說：我們是外出飲酒，到公路旁躺下休息，順便就幹起那回事來。接着一羣人趕到大喊大叫大驚小怪，弄得警察前來下令我們穿衣並把我們帶走。如此妨碍當地居民的和平安靜的生活，眞是抱歉。實際上我們眞是不知道有人偷看。

法官史科羅稱：你們的行爲令人厭惡，不可饒恕。是不是英國學校教你們到公路上做愛的？你們將來是不是這樣教子女到公路做愛？

警察稱：當時數十人在公路附近散步，看到他們脫得光光滾來滾去。法官稱：你們是有學問的人，這種行動是下流的，使當地居民震驚，爲希臘青年人樹立壞榜樣，辜負希臘人民對你們的盛情招待。不能寬恕你們。你們可以罰欵代替坐監。謝爾的母親在英國說：沒想到她在外地惹是非。魯士頓的姊妹稱：他在家鄉是靦靦的男孩，不敢近女孩，沒有女友，我們不認識謝爾，想不到在希臘出桃色大新聞。

開卷益

大漢公報 訂報 廣告 請撥電話 685-8941

「行內眾不同的報紙
內容的印刷：
我們不斷在改進
廣告的設計：
我們更力求精美
如果您還未有訂閱
現在就是時候了」

餐館廉讓
此地平租只售萬餘元位於GUILDFORD TOWN CENTER對面五時後撥電話821-3534洽

餐館連地出讓
座落於美寶列治，Maple Ridge區，觀餐館連畝半地段，再好也沒有的投資，取價廿二萬五，有意者英語電話465-6848 or 465-9955 Arnold Miller, Meadows Realty.

PART TIME HELP WANTED
EXPERIENCED MALE RETAIL GROCERY CLERK TO WORK SAT. AND SUN. (1.30 to 12) $4 HOUR. HENRY'S FOODS 4530 KINGSWAY, BURNABY, B.C.

經驗家庭補習
大學程度，願爲中小學華僑子弟補習。尤精英、數。電話：六八三—三八六八

林記油漆公司
承接大小房屋店舖內外油漆工程，請在八折期內美化你的家園，電八七六—〇六五一

出讓

外賣餐館出讓
RICHMOND地區適中，鄰近住宅區，生意繁忙，店主無暇兼顧，急讓。晚電話：327-5248

教授
易學彩色冲晒，基本攝影全科★全部課程★着重實習★電話：三二五—〇一七七

新型孖屋出讓
50×140尺地段每層約有一千五百方尺取價十二萬元。任議價英語電：325-3958

什貨店自賣廉讓
位於梳利埠，地點適中，生意旺，樓上可居住，東主已經營多年，每年生意五十餘萬，合意買生意連實業亦可，請晚上七時後電話五七六—二二五五

酒店西餐房出讓
位於北溫哥華，生意穩定，有長批，有座位七十多個，生意及一切生財用具，開價一萬六，有誠意者，請電九八六—一六一三

出租

土庫出租
兩房一廳包水電廚廁齊獨立門口，卅四街東夾域多利五時后電八七六—四〇四七招

全備土庫出租
兩房一廳，全地毡，廚廁齊，交通便，近海場，六時後請電：八七六—七五六四

雅房出租
新屋全地毡客飯廳，十八街京士威。八七六—二五五七

樓上單人房出租
有床櫃俱備位於片打東街826號請電話255-4190

樓下出租
三房一廳，合小家庭，學生，交通便，環境好，爐頭雪櫃。電876-8434

套房出租
位於域多利夾威廉街清雅套房，適合年長婦女，月租百四。包水電。不可養寵物，英語電七二一—〇〇三〇

樓下二房一廳出租
廚冲雪櫃地毡齊，各自門戶，近蘭菲一街，交通便，請電254-6598接洽。

二樓全層出租
兩房及一大餐廳，廚廁浴室全，五時后電：二五四—二七九四

有屋出租
百老滙東街近菲沙街全層或分層出租，適合大小家庭，交通便。請電299-3142

兩房土庫出租
廳廚廁齊，十七街近細街。請電325-7146 325-8049

土庫出租
乃磨近齊士定，一房一廳廚房，合單身男士或夫婦電話二五三—三九一〇

樓下出租
二房一廳爐頭雪櫃近中小學校交通方便電：324-4007

新土庫出租
獨自門口，交通方便，有意請電四三七—三五一八。

廉價租或售均可
差利士街CHARLES ST一五四九全屋四套房現有一，二及四號套房出租近學校巴士寬大廳房爐頭雪櫃電話：二六三—一〇七〇或三二一—六〇四四

聘請

招請褓姆兼打雜
幫助看管小孩三名，兼小許打雜工作，有意請電：七三四—二二七九

宜貨倉長工一名
略懂英語，年齡廿至四十之間電大八四—二三四八

招請車衣領班
須懂英語，月薪八百元起，另加獎金，福利好，請八時至四時半電731-0713 1916 FIR ST. VAN. B. C.

請經驗西廚
(SHORT ORDER)薪優，請預約面談。TEL. 681-5723 1636 ROBSON ST. SAM OR VIC

亞省餐館請廚
請經驗中西廚，如意者請電112-403-852-3559

請企檯
亞省中餐館聘企檯，高薪，包食宿，來回機票，請電(604)872-7030蔡太

埠仔請正唐餐幫廚
一名，包食住，有意者，請下午四時后電話：112-758-2733 (COLLECT CALL) BEN洽。

請有經驗手織
印第安人冷衫數名，可在自己屋企織，工資從優，有意者請電325-0681陳太

亞省埠仔請中西廚
包食住，工金面議。請英語電話112-403-562-2254 PASS HOTEL BOX 609 BLAIRMORE ALTA.

宜經驗夜西廚一名
有意者請到53號西BROADWAY面議

請中西廚一名
電話112-492-8601 JOHN OR DANNY洽

埠仔宜西廚一名
優薪，包食宿，但必需經驗豐富，請函P. O. BOX 639 100 MILE HOUSE B. C. V0K 2V0

請經驗中西廚一名
另打雜一名，長工，工金從優，如意者請來函附姓名，地址，電話，以便聯絡洽商。NEWBLUE SKY RESTAURANT BOX 541 CHETWYND B. C. V0C 1J0

月宮樓請企檯
離雲市十里在砵嶺地半小時可達每日下午五時後來接洽 2408 ST. JOHNS ST. PORT MOODY B. C.

亞省埠仔請人
請廚一名，女企檯兩名，請打對方付款電話(403)743-1823或743-9020陳洽 FORT MCMURRY ALBERTA

招請車衣女工
多年工廠經驗，略懂英語，如資格合適，起薪每小時四元五角，保證全年可靠工作，絕無暫時停工，請八時至四時半電731-0713 1916 FIR ST. VAN. B. C.

亞省宜經驗中西廚
亞省者市巴遊客埠餐館宜有經驗中西廚師一名，另有經驗男企檯一名洗碗打什一名，包食宿，車費，工價優待，有意來函下列地址或每天下午六時后來長途電話：四〇三—八五二—三五九九。Cantonese Restaurant Box 27 Jasper, Alta.

製衣廠請車衣工人
請車女裝衣裙工人，要有經驗，請到卡都華西街三二八號申請。

電動車衣工
徵求需有電動車衣之經驗，將在女裝工廠服務。工作狀況環境均優良，有工會福利，請到雲高華市水街（55 WATER ST. VANCOUVER）四樓詢問。

西餐館請廚
海鮮牛扒屋，請經驗西廚，工作速度要快。時薪五元起，請電BOB DAVIS 254-2757

請打雜幫廚一名
如有意者電話二五四—三〇八四接洽

埠仔餐館請人
本號聘請有五年經驗中西廚，月薪一千二百元，包食住，每星期六天，九小時工作。如意者請電話鄧老板洽。MOON CAFE P. O. BOX 990 GOLDEN B. C. V0A 1H0 (NO COLLECT) PHONE: 344-6662 (EVENING 9:00 P. M.-10:00P. M ONLY PACIFIC TIME)

製衣廠請人
市中心製衣廠請經驗車衣工人數名，遠景好請親身向99 E. CORDOVA ST. 五樓申請。

出賣

埠仔餐館平賣
TERRACE埠，座位八十，有酒牌，樓上居住，有四個房，因缺乏人手，迫於割價出讓。雲埠電話254-7824洽

沙省興旺生意實業出賣
餐館雜貨全年生意四十萬左右，舖位約三十乘一百一尺，全地面積約八十乘一百二十尺請撥電話亞PAUL 324-8062

生鮮北京鴨應市
八週成鴨約五六磅，每隻四元，直希自家農場，約離唐人街四十五分鐘車距。四六五—四九六四。用國客、閩南或英話連絡。

業主自賣
半年新屋三睡房兩浴室光猛闊落近交通學校樓下有兩睡房客廳廚房浴室只取九萬二千五百雲埠2583 KENFREW ST 254-2643 251-4669

四年新屋主自賣
土庫已完成，適合兩伙人居住，開價八萬五千九。4467 UNION 294-2531

工廠門市自賣
牛仔褲及燈心絨褲，成人：十二元半，兒童7-14：九元，兒童4-6X：七元半。HUTCH APPAREL LTD. 1331 VENABLES AT CLARK DRIVE

星期日大平賣
肥鴨三元至五元半，家兎三元，鷓鴣七毛，乳鴿多種價錢，另有各種家禽供應，請每星期日到8645 HARVIE RD. SURREY參觀選購。

屋主自賣
三年新大屋，正層三個睡房，二個大廳，廚房廁所，樓下三個睡房，一廳一廚房廁所，交通方便，如有意者，請電話255-8142洽商 3103 EAST BROADWAY ST. VANCOUVER

什貨生意出賣
在大街，星期日及大日子停車，樓上兩睡房一廳，生意良好，每日十二時後電話：二五四・四四〇二

七年新屋自賣
六房三廳四廁兩浴兩廚，雙車房，石屎園辣，八萬三千九，晚上電二九一—一九二一

業主自售東區住宅
十年新三房住宅，硬木地板如新，另地下室已修畢，院大有木圍牆陽台車棚果樹，每星期日下午二至四時開放參觀，即可遷入，電話二二四—一〇九六